

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 48/2013

Donnerstag, 28. November 2013



Bodersweier



Zierolshofen



## Kirchenwahl 1. Advent 2013



### Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/ 504-14 55  
Fax 504-14 69

### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweier    Telefon 07853/344    Fax 07853/1518    Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de  
Zierolshofen    Telefon 07853/315    Fax 07853/998333    Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Notfalldienst am <b>Wochenende</b> (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	0180 5 19292-450
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Stadt-Apotheke Rheinau, Freistett	07844-918178
So.: Anker-Apotheke, Kehl	07851-2397

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

### Ortsverwaltung Bodersweier

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: <a href="mailto:ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de">ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de</a>	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Peter Schmidt	Fax: 07853/998333
E-Mail: <a href="mailto:ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de">ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de</a>	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Am Dienstag ist der Ortsvorsteher anwesend	
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweier/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweier	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweier)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



## Termine/ Veranstaltungen

### Deutsches Rotes Kreuz

#### DRK-Blutspendedienst sucht Lebensretter Zur Blutspende gibt es keine Alternative

Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet um Unterstützung durch eine Blutspende

**Dienstag, dem 03.12.2013**  
**von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Werkrealschule, Mühlenweg 23**  
**77694 KEHL / BODERSWEIER**

Das Blut mit seinen vielfältigen Aufgaben übernimmt viele notwendige Funktionen, wie zum Beispiel den Transport von Sauerstoff und Nährstoffen, die Abwehr von Krankheitserregern, die Blutstillung und den Wärmetransport innerhalb des Körpers. Das lebenswichtige Blut kann nur der Körper selbst bilden. Ohne Blutspender kommt auch die beste medizinische Versorgung nicht aus, denn viele Operationen, Transplantationen und die Behandlung von Patienten mit bösartigen Tumoren sind nur dank moderner Transfusionsmedizin möglich geworden. Ein großer Teil der Bundesbürger ist mindestens einmal im Leben auf das Blut anderer angewiesen.

Statistisch gesehen wird das meiste Blut inzwischen zur Behandlung von Krebspatienten benötigt. Es folgen Erkrankungen des Herzens, Magen- und Darmkrankheiten, Sport- und Verkehrsunfälle. Durch den Ausbau des Rettungswesens steigen die Chancen, bei einem schweren Unfall zu überleben. Dazu gehört aber auch, dass immer genug Blutkonserven zur Verfügung stehen - und die müssen zuvor von jemanden gespendet worden sein.

Im Namen aller Patienten sagt der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen Danke und verlost unter allen Spendern in der Zeit vom 1. Oktober bis 8. Dezember 2013 fünf Mal ein Wochenende für zwei Personen in Nürnberg mit einer Übernachtung in einem 4-Sterne Hotel und einem Besuch des Christkindlesmarktes.

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.

## Auenheimer-Weihnachtsmarkt

bereits zum 16. Mal findet dieses Jahr wieder der Weihnachtsmarkt statt. Hierzu möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger am Sonntag 1. Dezember 2013 rund um den geschmückten Auenheimer Kirchplatz einladen.

Beginn ist um 11.00 Uhr nach dem Gottesdienst.

Die Vereine und Gruppen haben sich gut vorbereitet mit handwerklichen Produkten. Selbstverständlich gibt es auch Weihnachtsgebäck. Bei den Speisen und Getränken ist für jeden Geschmack etwas dabei. Das Rote Kreuz lädt in seine Kaffeestube mit seiner großen Kuchenauswahl ein.

Der Musikverein wartet mit vorweihnachtlichen Musikstücken auf. Es ist schon eine Tradition, dass um ca. 16.00 Uhr die Kinder mit einem kleinen Geschenk vom Nikolaus erfreut werden. Kommen Sie mit Ihrer Familie, Freunden und Bekannten auf den Kirchplatz."

Der Erlös der Vereine wird für Vereinsarbeit, bzw. für einen guten Zweck verwendet"

## Feldscheune Kehl

### Weihnachten im Schwarzwald



mit der Schwarzwaldfamilie Seitz in Kehl, Feldscheune  
Mittwoch den 04. Dezember 2013  
von 14 Uhr 30 – 17 Uhr 30  
inkl.: Sektempfang, Kaffee, Kuchen  
und ein Vesperteller.  
VVK 25,00 € Mittagstasse 27,00 €  
Karten Tourist Info Kehl und Regina  
Stein 07851/2526

Die Feldscheune ist beheizt.

## Bezirks- Obst- und Gartenbauverein Kehl - Hanauerland

### Einladung zur Theaterfahrt

Am **Samstag, 11. Januar 2014**, starten wir wieder zu unserer traditionellen Theaterfahrt. Nach zweimal Theaterbesuch im Elsass, geht es dieses mal ins Badische Staatstheater in Karlsruhe. Wir schauen uns die Operette, "Die Fledermaus" an. Ihr vollständiger Name lautet: "Die Rache einer Fledermaus" und stammt aus der Feder von Johann Strauss. Diese Operette in drei Akten, wurde bereits 1874 uraufgeführt. Beginn der Vorstellung: 15:00 Uhr. Wir extra die Nachmittagsvorstellung gewählt, damit es für die Heimfahrt nicht so spät wird und unterwegs noch ein Abschluss gemacht werden kann. Die Abfahrtszeiten und Zustiegemöglichkeiten, richten sich nach den Anmeldungen und werden rechtzeitig bekannt gegeben. Preis: Eintritt mit Fahrt: 40:00 €. Anmeldungen bei Heinz Zimpfer, Tel.: 07227/1542 oder heinz.zimpfer@web.de



## Theaterabend

in Zierolshofen

## „De Holz-Rudi“

Komödie in drei Akten

**Samstag, 30. Nov., um 19:30 Uhr und  
Sonntag, 01. Dez., um 16:00 Uhr, in der Festhalle**

Eintrittspreise: Erwachsene 7 Euro, Kinder bis 14 Jahren 4 Euro.

• Karten an der Abendkasse erhältlich •

Veranstalter: MGV Eintracht und Freiwillige Feuerwehr Zierolshofen

## Landfrauen des Bezirks Kehl-Hanauerland

Die Landfrauen des Bezirks Kehl-Hanauerland sind herzlich eingeladen zur **Bezirksversammlung im Rahmen einer Adventsfeier am Donnerstag, dem 5. Dezember 2013 um 14 Uhr in der Gemeindehalle Kork.**

Barbara Sester spricht zum Thema: „Was das Leben trägt“ – Eine Zeitreise über acht Lebensjahrzehnte der Bäuerin Agnes Sester aus Gengenbach mit ihren Töchtern Barbara und Maria

Die Feier wird musikalisch umrahmt. Die Bewirtung übernimmt der Landfrauen-Ortsverein Kehl-Kork. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Elke Steinhagen  
Telefon: 0781/6399633  
Telefax: 0781/6399634  
E-Mail: elke.steinhagen@reiff.de

**Zustellprobleme und Aboservice**  
0 800/ 5 13 13 13 (kostenlos)

## Computerfreunde Kehl

### Computerfreunde Kehl beraten und helfen!

Am Freitag, den 06. Dezember 2013, beraten und helfen die Computerfreunde Kehl bei Problemen mit dem PC oder mit der Software. Hierzu kann jeder, der mit seinem PC oder einer Software Probleme hat, seinen PC oder seine Fragen mitbringen. Bei Problemen mit Word / Excel / Windows XP / Vista / Windows 7 und 8 stehen bestens ausgestattete Notebooks und ein Desktop PC zur Verfügung. Eine kurze E-Mail mit der Schilderung des Problems ist empfehlenswert. Ein PC mit Internetzugang über DSL ist aufgestellt und kann genutzt werden, ebenso steht ein Internetzugang über W-Lan zur Verfügung. Selbstverständlich gilt dieses Angebot auch für Nicht-Mitglieder. Beginn ist um 20.00 Uhr, im Vereinsheim des Wassersport-Club in Marlen, Rheinweidweg 2. Informationen gibt es unter [www.computerfreunde-kehl.de](http://www.computerfreunde-kehl.de) oder [info@computerfreunde-kehl.de](mailto:info@computerfreunde-kehl.de)

## Fit for work

### Qualifizierung Betreuungskraft m/w (nach § 87 b SGB XI) am 08. Januar 2014

#### Inhalte:

- Basiskurs
  - Erste-Hilfe-Kurs / Sofortmaßnahmen
  - Der besonders betreuungsbedürftige Mensch
    - Erkrankungen
    - Kommunikation und Interaktion
    - Begleiterkrankungen

Maßnahmen der Grundpflege und Pflegedokumentation  
Durchführen / Assistenz  
klare Abgrenzung zur Behandlungspflege

#### • **Betreuungspraktikum**

Praktische Erfahrungen in der Betreuung von Menschen mit erheblichen Einschränkungen der Alltagskompetenz.  
Vorgaben gemäß Tätigkeitskatalog

#### • **Aufbaukurs**

- Hauswirtschaftliche Grundlagen
  - Ernährungslehre
  - Diäten
  - Organisation eines Haushaltes

Beschäftigungsmöglichkeiten und Freizeitgestaltung unter Berücksichtigung der besonderen Anforderungen  
Rechtskunde  
Schnittstelle / Dokumentation / Beobachtung

#### **Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:**

Start: 08.01.2014

Montag – Freitag: 08.15 – 12.30 Uhr

Die Qualifizierung dauert 10 Wochen.

#### **Lehrgangskosten:**

Komplettpreis je TN: 800,- €

### Qualifizierung Geprüfte/r Büroassistent/in am 07. Januar 2013

#### Inhalte:

- Betriebswirtschaft
- EDV (nach Standard ECDL incl. Prüfung)
- Keyboardtraining
- Personalwesen
- Projektmanagement
- Büroorganisation/Bürokommunikation

- Präsentation
- Textformulierung
- Lagergrundlagen
- Recht

#### **Zielgruppe:**

Alle die sich notwendigen Kenntnisse für Assistenz- und Sekretariatstätigkeiten sich erwerben möchten.

#### **Termine, Unterrichtszeiten, Dauer**

Start: 07.01.2014

Montag – Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr

Die Qualifizierung dauert 3 Monate

#### **Lehrgangskosten:**

Komplettpreis je TN: 2308,- €

### Qualifizierung Vorbereitungslehrgang auf die betriebliche Umschulung in Metallberufen am 16. Mai 2014

#### Inhalte:

- Grundlagen manuelle Metallbearbeitung  
inkl. Feststellung der Eignung für eine Umschulung
- Grundlagen der maschinellen Zerspanung
- Grundkurs Fräsen / Drehen konventionell
- Technische Kommunikation und CAD Grundlagen
- Bewerbungsunterstützung
- CNC-Technik Grundlagen
- Montagetechnik Grundlagen
- Projektarbeit

#### **Zielgruppe:**

Arbeitslose und/oder von Arbeitslosigkeit bedrohte Menschen in gewerblich-technischen Produktionsbereichen die einen anerkannten Ausbildungsabschluss erlangen möchten.

#### **Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:**

Start: 16.05.2014

Der Einstieg in die Qualifizierungsmaßnahme ist nach Absprache kurzfristig möglich.

Die Qualifizierung dauert 13 Wochen.

#### **Lehrgangskosten**

Kosten je TN: 2990,- €

### Weiterbildung Geprüfte/r Personalfachkaufmann/frau am 24. Juni 2014

#### Inhalte:

#### **Modul 1** (3 Monate – 182 Std.)

- Lern- und Arbeitsmethodik (AEVO)
- Personalarbeit organisieren
- Personalarbeit durchführen

#### **Modul 2** (3 Monate – 182 Std.)

- Personalarbeit - rechtliche Bestimmungen
- Personalbeschaffungsmöglichkeiten

#### **Modul 3** (3 Monate – 182 Std.)

- Personalplanung
- Personalmarketing
- Personalcontrolling
- Personalentwicklung steuern

#### **Modul 4** (3 Monate – 182 Std.)

- Prüfungsvorbereitung

#### **Zielgruppe:**

- Mitarbeiter/innen aus Personalabteilungen
- Personaldisponenten/innen aus der Zeitarbeit
- Personalsachbearbeiter/innen

**Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:**

Start: 24.06.2014

Di, Do, Fr: 18:00 – 21:15 Uhr

sowie 14-tägig samstags 8:45–12:00 Uhr

Die Weiterbildung dauert 12 Monate

**Lehrgangskosten:**

Preis pro TN: 3559,92 €

Die Lehrgänge sind förderfähig nach AZAV, d.h. die Lehrgangskosten können bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen von der Agentur, KOA oder durch andere Bedarfsträger durch Ausstellung eines Bildungsgutscheines übernommen werden.

**Weiterbildung Geprüfte/r Betriebswirt/in (bsb) am 28. Juni 2014****Inhalte:**

Unternehmensführung

Steuerrecht

Datenverwaltung und Netzwerke

Risikomanagement

Controlling

**Wahlpflichtfächer:**

- Personalmanagement
- Projektmanagement
- Marketing
- Projektarbeit

**Zielgruppe:**

Menschen, die sich die Basis für die Übernahme von Führungsverantwortung sowie die Leitung anspruchsvoller Projekte erarbeiten möchten.

**Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:**

Start: 28.06.2014

Die Weiterbildung dauert 12 Monate

Samstags: 09.00 – 16.15 Uhr

**Lehrgangskosten:**

Komplettpreis je TN: 3.630,00 €

Ratenzahlungen sind möglich.

**Weiterbildung Geprüfte/r Personalreferent am 24. Juni 2014****Inhalte:**

- Personalpolitik und -planung
- Personalentwicklung
- Personalbeurteilung
- Arbeitsrecht
- Betriebliches Sozialwesen
- Personalentlohnung
- Psychologie
- Projektarbeit
- Arbeitsmethodik

**Zielgruppe:**

- Mitarbeiter/innen aus Personalabteilungen
- Personaldisponenten/innen aus der Zeitarbeit
- Personalsachbearbeiter/innen

**Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:**

Start: 24.06.2014

Di, Do, Fr: 18:00 – 21:15 Uhr

sowie 14-tägig samstags 8:45–12:00 Uhr

Die Weiterbildung dauert 7 Monate

**Lehrgangskosten**

Komplettpreis je TN: 2.850,00 €

Ratenzahlungen sind möglich.

**Finanzierung:**

Bei diesen Maßnahmen können bis zu 500€ je nach persönlichen Voraussetzungen über die Bildungsprämie finanziert werden.

Ansprechpartnerin für alle Maßnahmen:

Dietrich Eleonore / Eble Elke Tel. 0781-9322480

kontakt@fitforwork.de

www.fitforwork.de

## Gewerbe Akademie Offenburg

**Workshops VDE-Prüfungen: für Elektrotechnische Anlagen und Maschinen sowie für elektrotechnische Geräte**

Wer regelmäßig prüft, kann sicher sein, dass die elektrischen Anlagen in Ordnung sind und keine Risiken drohen. Deshalb bietet die Gewerbe Akademie Offenburg zwei Workshops an, damit die Teilnehmer zukünftig die notwendigen VDE-Prüfungen und Messungen durchführen sowie Anlagen-Prüfprotokolle ausfüllen, auswerten und beurteilen können. Teilnahmevoraussetzung ist eine Gesellen- oder Meisterprüfung im Elektro-Handwerk (vorzugsweise Gebäude- und Energietechnik).

Der Workshop VDE-Prüfungen für elektrotechnische Anlagen und Maschinen findet am 7. Dezember 2013, 8 Uhr bis 16 Uhr statt. Eine Woche später, am 14. Dezember 2013 bietet die Gewerbe Akademie den zweiten Workshop für elektronische Geräte an. Ebenfalls 8 Uhr bis 16 Uhr.

**Schweißerprüfung bei der Gewerbe Akademie**

Für alle, deren Schweißerprüfung abgelaufen ist oder die für ihren Arbeitsplatz einen entsprechenden Nachweis brauchen, bietet die Gewerbe Akademie Offenburg einen Prüfungstag am 21. Dezember 2013, 8 Uhr bis 16 Uhr, an. Die Schweißerprüfungen sind in den Verfahren G, E, MAG, WIG und WIG/E möglich nach DIN EN 287/1 Stahl sowie ISO 9606 NE-Metalle. Wer sich vorbereiten möchte, hat die Gelegenheit bei ein- oder mehrtägigen Sonderschulungen im Vorfeld. Bei entsprechender Teilnehmerzahl kann die Prüfung auch im Betrieb abgenommen werden.

**Informationen**

Nähere Auskünfte zu den Workshops und zur Schweißerprüfung gibt die Gewerbe Akademie unter der Telefonnummer 0781 / 793-105 gerne zur Verfügung. Diese und weitere Weiterbildungsangebote auch unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de).

## VHS Berufliche Weiterbildung

**Lehrgangstart 2014**

Im Frühjahrssemester bietet die VHS Offenburg neue Lehrgänge zur beruflichen Weiterbildung an – alle Lehrgänge mit IHK-Prüfung. Alle Lehrgänge sind besonders geeignet für BerufswiedereinsteigerInnen.

- Fachwirt/-in im Gesundheits- und Sozialwesen (Start 29.03.2014)
- Fachkaufmann/-frau für Büro- und Projektorganisation (Start 29.03.2014)
- und
- Ausbilder/Ausbilderin (Ada-Schein) (Start 03.02.2014)

**Infoveranstaltung: Di. 03.12.2013, 18:00 Uhr, Raum 306 im Unterrichtsgebäude der VHS Offenburg.**

Weitere Informationen gibt es unter [www.vhs-offenburg.de](http://www.vhs-offenburg.de) oder direkt bei der Ansprechpartnerin für alle Lehrgänge: Karin Weißer, 0781/9364-223, [karin.weisser@vhs-offenburg.de](mailto:karin.weisser@vhs-offenburg.de).



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 28. November

- 16.00 Uhr Gottesdienst in der „Alten Mühle“
- 16.00 –
- 18.00 Uhr Bürostunden
- 18.00 Uhr Diamantene Hochzeit von Olga und Herbert Faulhaber
- 19.00 Uhr Gemeindevwahlausschuss-Sitzung im Pfarrhaus

#### Freitag, 29. November

- 20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

#### Sonntag, 1. Dezember

- 9.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier
- 10.00 Uhr Gottesdienst in Zierolshofen mit Prädikantin Renate Kimmer-Hurst aus Rheinbischofsheim

#### Dienstag, 3. Dezember

- 7.30 –
- 11.30 Uhr Bürostunden
- 15.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus
- 17.00 Uhr Krippenspielprobe im Gemeindehaus

#### Mittwoch, 4. Dezember

- 16.00 –
- 17.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht Gruppe I im Gemeindehaus
- 17.00 –
- 18.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht Gruppe II im Gemeindehaus

#### Donnerstag, 5. Dezember

- 16.00 –
- 18.00 Uhr Bürostunden
- 17.15 Uhr in der FIRMA NUSSBAUM Besinnlicher Taizé-Abend mit Gesängen aus Taizé und Informationen zum großen Taizé-Jugendtreffen am Ende des Jahres. Bruder Georg sowie die Freiwilligen Anna und Myriam aus Taizé werden an dem Abend anwesend sein. Alle Interessierten aus Bodersweier und Zierolshofen, aber auch aus den umliegenden Nachbarortschaften Kork, Querbach, Auenheim, Neumühl und Leutesheim sind herzlich eingeladen!!!

Wenn Sie Losungen, Neukirchner Kalender, „Termine mit Gott“, „Leben ist mehr“ brauchen, geben Sie uns bitte auf dem Pfarramt Bescheid. Wir besorgen es Ihnen. (Tel. 270).

#### Kirchenwahlen

Die Briefwahl läuft und fast täglich kommen neue hinzu. Dazu eine Erinnerung: Bitte den blauen Umschlag mit Stimmzettel in den weißen Umschlag mit der Wahlbenachrichtigung legen und diesen verschließen. Nur so bleibt das Wahlgeheimnis gewahrt und Ihre Stimme ist gültig. Im Rathaus in Zierolshofen können Sie bis Donnerstag, 28. November, in der Rastzeit bis Freitag, 29. Dezember Ihre Briefe einwerfen. Am Sonntag, 1. Dezember können Sie in Zierolshofen nach dem Gottesdienst noch wählen.



## Sonstige Mitteilungen

### Finanzamt Offenburg

Das Finanzamt Offenburg, einschließlich der Außenstellen Achern, Kehl und Wolfach, ist am Mittwoch, den 04.12.2013 aufgrund einer innerdienstlichen Veranstaltung gantztägig geschlossen.

### BUND-Umweltzentrum Ortenau

#### Umwelttipp

**Nistkästen bauen: Ein ökologisches Weihnachtsgeschenk**  
Amsel, Drossel, Fink und Star... Wer kennt nicht zumindest diese Zeile des alten Liedes? Vögel erfreuen uns mit ihrem Gesang, sie vertilgen große Mengen Schädlinge und sind beliebt. Doch bei vielen Vogelarten herrscht Wohnungsnot. Die Landschaft ist ausgeräumt, der Wald enthält häufig kaum noch Totholz, Hecken verschwinden und in den herausgeputzten Städten und Dörfern finden sich immer weniger Nischen für die ganze bunte Vogelwelt und andere Tiere. Nistkästen und Nisthilfen sind darum ein wichtiger Ersatz für die verloren gegangenen natürlichen Nistmöglichkeiten. Mit dem Bau solcher „Vogelhäusle“ können insbesondere Kinder und Jugendliche für die Tierwelt, die Natur und auch für den Umweltschutz begeistert werden.

Auf der BUND-Homepage [www.bund-freiburg.de](http://www.bund-freiburg.de) finden Sie eine Vielzahl von Bauanleitungen für Nistkästen. Ein selbst gebauter Nistkasten ist ein schönes Weihnachtsgeschenk, gerade auch für Kinder. Für handwerklich nicht so begabte Menschen gibt es im BUND-Umweltzentrum Ortenau in Offenburg, Hauptstr. 21 für 12 Euro auch einen Nistkastenbausatz. Der BUND kauft die Kästen bei einer regionalen Behindertenwerkstatt. Das Fichten- und Tannenholz stammt von kleinen, zumeist bäuerlichen Familienbetrieben aus dem Schwarzwald.

Wer einmal einen Nistkasten aufgehängt hat, wer Vögel und Natur beobachtet, wird auch sehen, dass der Bau von Nisthilfen nur ein erster, wichtiger, kleiner Schritt ist. Denn die Bedrohung von Vögeln, Natur und Umwelt erfordert weitergehende Schritte. Auf diesem Wege lernt man, dass Natur in Gärten, Wälder, Städte und Dörfer zurückgebracht werden muss und dass Vogel-, Natur- und Umweltschutz langfristig auch dem Menschen dient und nutzt.

Weitere Informationen zum Thema sind im BUND-Umweltzentrum Ortenau, Hauptstr. 21 in Offenburg, Tel. 0781/25484 oder unter [www.bund.net/uz-ortenau](http://www.bund.net/uz-ortenau) erhältlich.

In Bodersweier im Kindergarten und im Rathaus können Sie bis Freitag Ihre Briefe einwerfen.

Am 1. Dezember besteht die Möglichkeit, im Rathaus nach dem Gottesdienst bis 15.00 Uhr die Wahlunterlagen abzugeben. Die Auszählung erfolgt anschließend nach Schließung des Wahllokals.

## Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU – Honau und Herz-Jesu in KEHL – Kork

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,

E-Mail: kath.kirche-kork@t-online.de

**Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland**

Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau

Tel. 07844/322

### Freitag, den 29. November 2013

17.00 Uhr Ko Schülereucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork

20.30 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

### Samstag, den 30. November 2013

18.00 Uhr Ko „Impressionen und Déjà-vus zum Advent“ musikalischer Adventsbeginn in der Herz-Jesu Kirche in Kork mit Dietmar Hacker an der Orgel.

-Anschließend herzliche Einladung zum Glühwein-

### Sonntag, den 01. Dezember 2013 – 1. Advent -

09.00 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork

- Segnung der Adventskränze u. Adventsgestecke -

- Die Pfadfinder „Stamm Merlin“ verkaufen nach dem Gottesdienst selbstgebastelte Weihnachtsdekorationen und laden herzlich ein zum gemütlichem Beisammensein mit Punsch am Lagerfeuer -

10.30 Uhr Ho Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau

- Segnung der Adventskränze u. Adventsgestecke -

### Montag, den 02. Dezember 2013

19.00 Uhr Ko Herzliche Einladung zum Innehalten und zur Ruhe kommen in der Adventszeit in der Herz-Jesu Kirche in Kork

### Dienstag, den 03. Dezember 2013

09.30 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork

### Mittwoch, den 04. Dezember 2013

08.00 Uhr Ko Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in Kork

18.30 Uhr Ho Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau

- Im Gedenken an Magda Schäfer -

19.30 Uhr Ho Herzliche Einladung zum Taufelternabend der Taufkinder, die am 15. Dezember in der Pfarrkirche St. Michael getauft werden.

### Donnerstag, den 05. Dezember 2013

17.00 Uhr Wi Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in Willstätt

### Freitag, den 06. Dezember 2013 – Hl. Nikolaus -

10.00 Uhr Eucharistiefeier im Seniorenzentrum in Freistett

15.30 Uhr Ko Diakonie Kork: Nikolausgottesdienst im Foyer der Klinik mit Einführung der Klinikseelsorgerin Barbara Seigner-Beyer

17.00 Uhr Ko Schülereucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork

20.30 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

### Weitere AusträgerInnen für den Gemeindebrief „Blick über’n Kirchturm“ gesucht !!!

In den Ortschaften **Linx** und **Freistett** suchen wir weitere Gemeindemitglieder, die bereit sind den „Blick über’n Kirchturm“ zu verteilen. Er erscheint ca. alle 3 Monate und Ihre Aufgabe wäre es, diese in Ihrem Wohnviertel an die kath. Haushalte zu verteilen und in die Briefkästen zu stecken. Je nach örtlicher Situation, bekommen Sie jeweils ca. 50 – 70 Gemeindebriefe und eine Liste mit Adressen, zu denen Sie die Gemeindebriefe hinbringen.

Tarifklasse: Vergelt’s Gott, aber - eigentlich unbefristete Anstellung.

Unterstützen Sie uns mit diesem Dienst! Rufen Sie uns an! Kath. Pfarramt St. Michael, Rheinau –Honau, Tel: 07844/322

### Pfadfinder „Stamm Merlin“

Wir, die Pfadfinder vom Stamm „Merlin“ verkaufen am 1. Advent nach dem Gottesdienst, bei einem gemütlichen Punsch am Lagerfeuer vor der Kirche unsere selbstgebastelten Weihnachtsdekorationen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

### „dem Licht entgegen...“

Kennen Sie das?

Es ist Adventszeit und eigentlich hätten wir in dieser Zeit das **Bedürfnis** – so wie es in der Natur ist – **zur Ruhe zu kommen** und Kraft zu schöpfen. Aber die Termine werden nicht weniger, dann die Suche nach Weihnachtsgeschenken, eine Weihnachtsfeier nach der anderen...

Wir möchten Ihnen **Raum geben, zur Ruhe zu kommen und sich dem Licht zu öffnen.**

Jeden Montag im Advent von 19:00 bis 19:30 Uhr treffen wir uns im Altarraum der kath. Kirche in Kork. Wir wollen gemeinsam singen, unsere Anliegen und die Nöte der Welt vor Gott bringen, und uns in der Stille von Gott tragen lassen.

Herzliche Einladung für Montag den 02.12., 09.12. und 16.12.2013 von 19:00 bis 19:30 Uhr. Katholische Kirche „Herz Jesu“ Kork, Uferstr. 3

### Herzliche Einladungen zu einem musikalischen Highlight im Advent – Sextakkord in der Honauer Kirche

Wir freuen uns ganz besonders, dass Sextakkord am Sonntag 08. Dez 2013 um 18.00 Uhr in der kath. Kirche St. Michael in Rheinau - Honau auftreten und ein Konzert geben wird. Eintritt 10,00€. Einlass ab 17.00 Uhr. Sextakkord wird den Erlös des Abends für das neue Gemeindehaus in Rheinbischofsheim spenden.

Bitte merken Sie sich diesen Termin vor!

### Ökumenische Vorbereitung des Europäischen Taizétreffens in Straßburg

Wir freuen uns, dass wir vom 28. Dezember 2013 bis 1. Januar 2014 Gastgeber für viele junge Erwachsene aus ganz Europa sein dürfen.

Das ist eine große Bereicherung für unsere Seelsorgeeinheit Hanauerland, für die Ökumene und nicht zuletzt für alle Gastgeber.

Wir hoffen, dass wir viele Jugendliche in unserer Seelsorgeeinheit unterbringen können.

Wenn Sie Gastgeber sein wollen, können Sie in den jeweiligen Kirchen und Pfarrbüros Infomaterial und Quartierzettel bekommen.

Wer im Organisationsteam mitarbeiten möchte, kann sich gerne bei uns melden.

## Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenerstraße 7, [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)  
Tel.07851-72649

### Donnerstag, den 28. November

07.00 Uhr Frühgebet im Gospelhouse

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

### Freitag, den 29. November

18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) „Stammtreff“ im Gospelhouse Kehl; Info: Stammlleiter Christian Krockner; Tel.: 0176-18822322

### Samstag, den 30. November

10.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Teamtag“ (Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)

### Sonntag, den 01. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderstunde

### Montag, den 02. Dezember

20.00 Uhr Gebetsabend bei Familie Gerull, Beethovenstr.6 in Willstätt

### Mittwoch, den 04. Dezember

14.30 Uhr „Frauenadventcafe“ mit Heike Malisic im Gospelhouse

### Donnerstag, den 05. Dezember

07.00 Uhr Frühgebet im Gospelhouse

### Freitag, den 06. Dezember

18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) „Stammtreff“ im Gospelhouse Kehl; Info: Stammlleiter Christian Krockner; Tel.: 0176-18822322

### Samstag, den 07. Dezember

10.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Stammtreff“ (Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)

### Sonntag, den 08. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst und Kinderstunde im Gospelhouse

Weitere Infos unter: [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

## Zeugen Jehovas Kehl,

Rastatterstr. 3 a, Kehl-Bodersweier

Jedermann ist herzlich eingeladen! – Eintritt frei – keine Kollekte

### Donnerstag, 28. November

19.00 h Betrachtung des Buches: „Der Wille Jehovas – wer lebt heute danach?“ (Besprechung in deutsch und französisch)

19.30 h Besprechung verschiedener biblischer Themen, u. a.: „Warum es nicht genügt, die Bibel für sich zu lesen“

20.05 h Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft anhand von Referaten und Demonstrationen

### Sonntag, 01. Dezember

09.30 h biblischer Vortrag: „Wer ist dein Gott?“

10.15 h Besprechung des Wachturms: „Der Pionierdienst stärkt das Verhältnis zu Gott“



**BODERSWEIER  
ZIEROLSHOFEN**

**Handel & Gewerbe**  
*Kompetenz vor Ort!*

**Backhisel**  
Lecker Rahmkuchen  
und Pizza.  
Lieferservice Ab 10 Euro  
Buchen Sie uns für Geburtstage,  
Firmenevents, Polterabend,  
Weihnachtsfeier, Tag der offenen Tür,  
Geburtstage, private Feiern  
Tel. 0 78 53/16 06  
Jeden Dienstag an der Tankstelle  
Faulhaber in Bodersweier von 11 - 19 Uhr

**JEAN D'ARCEL**  
COSMETIQUE  
**FABRIK-  
VERKAUF**  
Körper-/Gesichtspflege für alle Hauttypen  
sowie Dekorative Kosmetik  
**Freitag, 29. Nov. 9.00 - 17.30 Uhr**  
Handwerkstr. 8 • Kehl-Bodersweier • Gewerbegebiet



# Bodersweier



## Müllabfuhr

Freitag, 29.11.2013 schwarze Tonne  
 Montag, 02.12. 2013 gelber Sack

## Wir gratulieren

### es feierten am 27.11.

Elise Nicola, Rainstr. 1, den 91. Geburtstag  
 Lydia Schutter, Leutesheimer Str. 53, den 77. Geburtstag

### am 28.11.

Hans-Jürgen Ester, Korker Str. 16, den 70. Geburtstag  
 Rosemarie Baumung, Aternstr. 1, den 70. Geburtstag

### am 29.11.

Walter Weigel, Narzissenstr. 8, den 91. Geburtstag  
 Walter Scheer, Leutesheimer Str. 57, den 87. Geburtstag

### am 02.12.

Marie Müll, Kirchenfeldstr. 3, den 86. Geburtstag

### am 03.12.

Kurt Zier, Rastatter Str. 3b, den 83. Geburtstag

## Vereine/ Veranstaltungen

### Frauenverein Bodersweier:

„Adventskaffee am 01.12.2013 um 14 Uhr im Foyer der Schule.“

Zur Adventsfeier laden wir alle ganz herzlich ein, das wird bestimmt ein gemütliches Beisammensein. Es gibt auch ein kleines Unterhaltungsangebot, das rückt dann alles ins rechte Lot.

Wer sich da nicht sehen lässt, verpasst etwas und wird's bereuen. Und wenn Ihr kommt, werden wir uns freuen. Euer Vorstandsteam

### Freiwillige Feuerwehr Kehl

#### Abt. Bodersweier

Am Montag, den 02.12.13 um 20.00 Uhr findet unser gemeinsamer Info-Abend im Gerätehaus statt. Hierzu sind auch alle Kameraden der Altersabteilung eingeladen.

## FT Bodersweier

### Comedy

Abfahrt zur Mario Barth Veranstaltung nach Karlsruhe ist am Freitag um 17.40 Uhr am Gleis 1 (Bahnhof Appenweier)! Die Eintrittskarten werden im Zug verteilt. Die Zugtickets besorgt der FTB.

### Volleyball

Am Sonntag spielt die 2.Mannschaft ihren vierten Spieltag in Nesselried. Gegner sind Gastgeber Appenweier und Oberachern. Abfahrt 10.15 Uhr an der Bäckerei Rack, Spielbeginn 11.00 Uhr!

### Weihnachtsfeier

Bitte den Meldeschluss (8.12.) für die Weihnachtsfeier am Samstag, den 14. Dezember nicht vergessen.

### Voranzeige

Ab Januar 2014 bietet der FT Bodersweier für Mitglieder sowie auch für Nichtmitglieder wieder einen Wirbelsäulengymnastikkurs, einen Yoga Kurs und Zumba Kurse an. Nähere Informationen folgen nächste Woche und sind auch demnächst auf der Homepage zu lesen.

## TV Bodersweier

### „Alle Jahre wieder...!“

Liebe Mamas, Papas, Omas, Opas und sonstige Verwandten und Bekannte,

es ist wieder soweit: Unsere Jugendweihnachtsfeier steht vor der Tür. Wir möchten euch alle einladen, mit uns am **8. Dezember 2013** ein paar gemütliche Stunden in der **Turn- und Festhalle in Bodersweier** zu verbringen und all unseren Gruppen gespannt zuzuschauen, was sie extra hierfür einstudiert haben. Und wenn der Nikolaus den Weg zu uns findet, dann wird er vielleicht auch noch eine Kleinigkeit durchbringen... **Hallenöffnung ist bereits um 14 Uhr, das Programm beginnt um 15 Uhr.**

Wir freuen uns auf euch!

Euer Jugendvorstand des TV Bodersweier

### Kirchenchor Bodersweier

Am So.15.12.2013 18.00 Uhr lädt der Kirchenchor die Bevölkerung zu einem Weihnachtssingen in die Kirche ein. Singen Sie mit uns, begleiten Sie uns bei Kerzenschein in die Weihnachtszeit. Freuen Sie sich mit uns auf die Stimmen des MGV 1865 Durbach der unser Konzert bereichern wird. Im Anschluss bieten wir ihnen Kinderpunsch, Glühwein und Sandwichs zur Stärkung an.

Wir würden uns freuen, sie in der weihnachtlich geschmückten Kirche begrüßen zu dürfen.

Ihr Kirchenchor Bodersweier

### Angelsportverein Bodersweier e.V.

#### Arbeitsdienst

Am **Samstag, den 30.11.2013** findet ein Arbeitsdienst an der Fischerhütte statt. Beginn ist um 09.00h.

Wir bitten um rege Teilnahme.

## Obst und Gartenbauverein

Liebe Freunde, auch diesen Winter müssen die Bäume geschnitten werden.  
 Hier nochmals zur Erinnerung: Samstag den 30.11 ab 9 Uhr im Ried.  
 Es wäre schön wenn Ich ein paar Helfer begrüßen könnte.  
 Gruß der Vorstand.

## FV Bodersweier:

### Jugend:

**Samstag, 30.11.:**

A-Jugend: SG Appenweier - SG Bodersweier 15.00 Uhr

### Senioren:

**Sonntag, 01.12.:**

FV Bodersweier 2 – FV Zell-Weierbach 2 12.30 Uhr

FV Bodersweier – FV Zell-Weierbach 14.30 Uhr

## Schützenverein Bodersweier

### Vereinsmeisterschaft

ab sofort kann für die Vereinsmeisterschaft in den Disziplinen Luftgewehr und Luftpistole immer dienstags ab 20.00 Uhr im Schützenhaus geschossen werden.

Weitere Termine: jeden Dienstag bis einschließlich 21. Jan. 2014. Die beste Serie kommt in die Wertung. Es wird unter passive und aktive Schützen unterschieden.

Am Samstag, 25. Januar 2014 findet dann unser Vereinsabend/Dreikönigsball mit der Ehrung des Vereinsmeisters/der Vereinsmeisterin statt.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und wünschen allen "Gut Schuß"!

Die Vorstandschaft

## Herzlichen Dank

sagen wir Allen die uns bei der Durchführung und durch Ihren Besuch bei unserem „2. vorweihnachtlichen Hofmarkt“ unterstützt haben. Alleine wäre dies nicht möglich gewesen. Ganz besonders möchten wir uns bei den vielen Kuchenbäckerinnen bedanken. Ein großer Dank geht auch an Sebastian Örtel und Wolfgang Rack sowie an die Firma Getränke Hetz in Freistett für ihre freundliche Unterstützung. Mit eurer und Ihrer Hilfe konnten wir so insgesamt 1450 € an das Projekt „Einfach so“ übergeben.

Auch der Frauenverein Bodersweier steuerte zusätzlich noch eine Spende in Höhe von 200 € bei. Dies war der Erlös aus dem Kinderbazar der im Januar 2013 statt gefunden hatte. Diane + Ralf Dietrich mit dem ganzen Team

## Laienspielgruppe Zierolshofen

### -Theaterabend 2013-

Liebe Theaterfreunde, am kommenden, ersten Adventswochenende, Sa. 30.11.13, um 19:30 Uhr (Veranstalter MGV Eintracht) und am So. 01.12.13, um 16 Uhr (Veranstalter Freiwillige Feuerwehr) wird eine lustige Komödie in drei Akten aufgeführt. Das Stück heißt: „De Holz Rudi“. Aufführungsort ist die Erwin-Maurer-Halle in Zierolshofen.

Eintrittspreise: Erwachsene 7 Euro,

Kinder bis 14 Jahren 4 Euro.

Karten sind auch an der Abendkasse erhältlich.



## Wochenend Tipps

*S'Kätte Hus, Bodersweier*  
**Das urige, charmante un saugemiedliche Lokal!**

Sonntag, 1. Dezember, ab 15.30 Uhr

### Weihnachtsmarkt

mit attraktiven Marktständen und vielen Geschenkkdeen.

*Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

**Weihnachtsgeschenktipp:**

**GUTSCHEIN von s'Kätte Hus!**

1. und 2. Weihnachtsfeiertag ganztags ab 11 Uhr geöffnet

Rastatter Straße 24 · 77694 Kehl-Bodersweier · Tel. 0 78 53/10 01

## Sonderseiten

der Amtlichen Nachrichtenblätter

Werben Sie dort, wo sich Ihre Kunden für Ihr Angebot interessieren.



Thema

Erscheinungstermin

Anzeigenschluss

Metallgestaltung rund ums Haus

13. Dezember 2013

6. Dezember 2013 um 12 Uhr



# Zierolshofen



## Aus dem Rathaus

### Ehrungen Bürgerversammlung

Auch im nächsten Jahr wollen wir bei der Bürgerversammlung wollen wir wieder bei der Bürgerversammlung verdiente Personen von Zierolshofen ehren u. ein Präsent überreichen. Ehren wollen wir Bürgerinnen u. Bürger, welche im vergangenen Jahr etwas besonderes geleistet haben, sei es nun sportliche Erfolge oder in einem anderen Bereich wie in sozialer Hinsicht oder ähnlichem.

Sind Ihnen solche Personen bekannt?

Wenn ja, melden Sie dies bis spätestens 17.12.2013 auf der Ortsverwaltung oder sprechen Sie einfach mich oder einen Ortschaftsrat an.

P. Schmidt/Ortsvorsteher Zierolshofen

### Termine 2014

- 05.01. Bürgerversammlung in der Erwin Maurer Halle
- 11.01. Zunftabend Bäseknewler Hexen in der Erwin Maurer Halle
- 19.01. Neujahrsfeier Radsportteam Lutz in der Erwin Maurer Halle
- 24.01. Generalversammlung Freizeitreiter im Bistro Rastzeit in Zierolshofen
- 08.02. Abteilungsversammlung FW Abteilung in der Schule im Greteneck
- 22.02. Schlachtfest MGV in der Erwin Maurer Halle
- 07.03. Hauptversammlung Feuerwehr Kehl in Leutesheim
- 08.03. Generalversammlung MGV
- 15.03. Generalversammlung Frauenverein in der Erwin Maurer Halle
- 22.03. Generalversammlung Waldspeckverein
- 05.04.-06.04. Radausstellung Radstudio Lutz in der Erwin Maurer Halle
- 12.04.-13.04. Radausstellung Radstudio Lutz in der Erwin Maurer Halle
- 03.05. Liederabend MGV in der Erwin Maurer Halle
- 04.05. Frühjahrsritt/Waldspeck Freizeitreiter beim Grillplatz
- 10.05. Kinderbasar Frauenverein in der Erwin Maurer Halle
- 10.05. Generalversammlung Bäseknewler Hexen
- 17.05. Grillen/Speckessen FW Abteilung beim Grillplatz
- 24.05. Bücher Flohmarkt Frauenverein in der Erwin Maurer Halle
- 22.06. Tag der offenen Tür FW Abteilung in der Erwin Maurer Halle
- 12.07. Kindergarten Sommerfest in der Erwin Maurer Halle
- 09.08. Dorfwaldspeck Grillplatz Veranstalter Waldspeckverein
- 21.08. Dämmerchoppen/Radtour aktive Sänger MGV
- 13.09. Ausflug/Radtour/Grillen MGV
- 14.09. Spaß uff de Gass Bäseknewler Hexen bei der Erwin Maurer Halle

- 27.09-28.09. Bücherwochenende Frauenverein in der Schule im Greteneck
- 28.09. Herbstritt Freizeitreiter in der Erwin Maurer Halle
- 16.11. Gottesdienst zum Volkstrauertag unter Mitwirkung MGV
- 29.11. Theater Laienspielgruppe Zierolshofen in der Erwin Maurer Halle Veranstalter MGV
- 30.11. Theater Laienspielgruppe Zierolshofen in der Erwin Maurer Halle Veranstalter FW Abt.
- 07.12. Seniorenmittag in der Erwin Maurer Halle
- 26.12. Weihnachtsgottesdienst unter Mitwirkung MGV

Die Uhrzeiten zu den Veranstaltung werden von jeweiligen Veranstaltern im Amtsblatt bekannt gegeben



## Müllabfuhr

- Freitag, 29.11.2013 schwarze Tonne
- Freitag, 29.11.2013 gelber Sack



## Vereine/ Veranstaltungen

### Laienspielgruppe Zierolshofen

#### -Theaterabend 2013-

Liebe Theaterfreunde, am kommenden, ersten Adventswochenende, Sa. 30.11.13, um 19:30 Uhr (Veranstalter MGV Eintracht) und am So. 01.12.13, um 16 Uhr (Veranstalter Freiwillige Feuerwehr) wird eine lustige Komödie in drei Akten aufgeführt. Eintrittspreise: Erwachsene 7 Euro, Kinder bis 14 Jahren 4 Euro.

Karten sind auch an der Abendkasse erhältlich.

### Feuerwehr Kehl Abteilung Zierolshofen

Am Montag, den **02. Dezember 2013** findet um **18:30 Uhr** in Zierolshofen unsere letzte Feuerwehrprobe / Infoabend in diesem Jahr statt.

Nach der Probe um 19:30 treffen wir uns alle im Unterrichtsraum in der alten Schule zu einem kleinen Vesper. **Hierzu sind auch die Alterskameraden recht herzlich eingeladen.**

#### Voranzeige:

Am Samstag, den **07. Dezember 2013** wird die Abteilung Zierolshofen eine Altmaterialsammlung durchführen.

### Frauenverein Bodersweier:

#### „Einladung zum Adventskaffee am 01.12.2013“

Ganz herzlich möchten wir Euch zu unserem Adventskaffee ins Foyer der Hauptschule einladen. Wir beginnen um 14 Uhr und wollen ein paar unterhaltsame und besinnliche Stunden zusammen verbringen und freuen uns auf Euer Kommen.

– Euer Vorstandsteam

# Geschenktipps



**Bigi's**  
Damenmode Baby mode

Tolle Damenmode Gr. 34 – 56

**Neue Kollektion**  
neue Farben & neue Trends

reduzierte **Babymode**

**Öffnungszeiten**  
Mo – Fr 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> und 14<sup>30</sup> – 18<sup>00</sup> Uhr  
Sa 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> Uhr

Rheinstraße 25 - 77866 Freistett  
Telefon: 078 44 / 70 75

**Männer-  
sache(n)**

Jeans & Herrenmode  
mit Änderungsservice

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo – Fr 8:30 – 12:30 und 14:30 – 18:30  
Mi 8:30 – 12:30 / Sa 8:30 – 13:00

Hauptstraße 9 – 77866 Freistett  
B36 bei der Ampel  
Telefon: 078 44 / 918536

**Zimpfers  
Laden**

Zur Weihnachtszeit  
besonderes  
aus dem Erzgebirge

- ★ Kunsthandwerk,
- bad. Weine, Kerzen
- Geschenke, Wolle u.v.m.

Rastatter Straße 28,  
77694 Kehl-Bodersweier

**Öffnungszeiten:**  
Di. – Fr. 9.00 – 12.30 &  
14.30 – 18.30, Sa. 9.00 – 13.00



**JEAN D'ARCEL  
INSTITUT**  
BEAUTY & WELLNESS

**Schenken leicht gemacht!**  
Mit einem  
Gutschein liegen  
Sie immer richtig!

**Weihnachtswoche  
vom 02.-06. Dez.**

**20%\***  
auf alle Produkte  
**10%\***  
auf alle  
Behandlungen und  
Gutscheine

Profitieren  
Sie von  
tollen  
Angeboten!

Termin  
vormerken

JEAN D'ARCEL INSTITUT & Day Spa Kehl . Im Fuchseck 10 . 77694 Kehl-Bodersweier  
Tel.: 07853/9273-47 . www.jda-institut.de . email: kehl@jda-institut.de . e-Shop: jda24.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr . Do.: 9.00 - 20.00 Uhr . Sa.: nach Vereinbarung

**Angebote gültig vom 02.-06.12.2013**

## Unsere Sonderthemen im Dezember

Das könnte  
Sie interessieren!

	Erscheinungstermin	Anzeigenschluss
Geschenktipps zu Weihnachten	6. 12. 2013	29. 11. 2013   12 Uhr
Energie sparen	6. 12. 2013	29. 11. 2013   12 Uhr
Geschenktipps zu Weihnachten	13. 12. 2013	6. 12. 2013   12 Uhr
Metallgestaltung rund ums Haus	13. 12. 2013	6. 12. 2013   12 Uhr
Last-Minute-Geschenktipps zu Weihnachten	20. 12. 2013	13. 12. 2013   12 Uhr



Informieren Sie Ihr  
Umfeld über **wichtige  
Ereignisse.**

Nutzen Sie unsere  
preisgünstigen Familien-  
anzeigen.

☎ 07 81/ 504-14 55  
oder -14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de

# LAGER- UND WERKSVERKAUF

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



## Öffnungszeiten

Mo - Fr 9 - 12 Uhr  
14 - 18 Uhr  
Sa 9 - 12 Uhr



Ziegler Textil GmbH  
Hinter Winterbach 1  
77794 Lautenbach  
Fon 07802/980086  
info@ziegler-textil.de  
www.waefo.de

**WÄFO**  
Ihr Spezialist für  
Funktionsbekleidung

**FABRIKVERKAUF**  
Qualität zu super Preisen!

Große Auswahl an Wander-, Funktions-, Fleece-, Lauf- und Regenbekleidung für Erwachsene und Kinder.

Wir sind Lizenznehmer der Marke **OTTO KERN** für den Bereich Damen und Herrentaschen und produzieren unter diesem Markennamen Taschen und Accessoires.



Unser **Outlet Shop** ist folgendermaßen geöffnet:

Montag, Mittwoch und  
Donnerstag: 9.00 – 14.00 Uhr

Dienstag und Freitag:  
12.00 – 17.00 Uhr

77799 Ortenberg, Hauptstraße 55

Matratzen · Betten · Kissen · Lattenroste · Bettwäsche · Spannauflagen

**FABRIKVERKAUF**

DIREKT VOM  
HERSTELLER



Bettwaren für die ganze Familie



**Öffnungszeiten**

Dienstag: 9 - 14 Uhr

Donnerstag: 14 - 19 Uhr

Samstag: 9 - 14 Uhr



Niederschopfheimer Str. 1

(direkt an der B3)

77948 Friesenheim-Oberschopfheim

[www.badenia-bettcomfort.de](http://www.badenia-bettcomfort.de)

Tel.: 07808 - 89182

Einkaufen zum Original-Fabrikpreis

in den Testgeschäften



Ettenheim

Zell a. H.



Testgeschäft Ettenheim

Rudolf-Hell-Str. 14

"direkt an der A5, Ausfahrt Ettenheim"

Tel. 07822-4408312

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-18 Uhr

Testgeschäft Zell a. H.

Hauptstr. 2

"Zeller Keramik"

Tel. 07835-631186

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-18 Uhr

[www.trigema.de](http://www.trigema.de)

- Seit 350 Jahren Gerberhandwerk aus Schiltach -



**TRAUTWEIN**  
GERBERE I

**Fell & Leder**

**FABRIKVERKAUF**

- direkt vom Hersteller -

- Babyfelle
- Kuschelfelle
- Fellschuhe
- Felldecken
- Dekofelle
- Fensterleder
- Fellkissen
- Fellpflege

77761 Schiltach · Am Hirschen 1 · [www.gerberei-trautwein.de](http://www.gerberei-trautwein.de)

## Theorie-Kompakt-Kurs in den Weihnachtsferien



### Smart-TV live erlebbar.

Die neusten Modelle von Panasonic, Sony, Samsung und Metz warten inklusiv Sound-System und Vernetzung in unseren Räumen auf Ihr Interesse. Unsere ausgebildeten Plural-Media-Berater führen Sie gerne durch das neue TV- Erlebnis. Kommen Sie vorbei – Sie werden beeindruckt sein.

**elektrokeck**

INHABER: ALBERT W. KECK

Elektro-Keck  
Badenerstr. 7  
77694 Kehl-Leutesheim  
Tel. 07853 - 97801  
www.elektrokeck.de

### Stellenmarkt



### Zusteller (m/w)

Zur Verteilung von arriva-Briefen suchen wir zuverlässige Mitarbeiter/ Aushilfen auf 450-Euro-Basis in: **Auenheim, Bodersweiler und Leutesheim**

Das Mindestalter ist 18 Jahre  
Sind Sie interessiert und mobil?  
Dann senden Sie Ihre Kurzbewerbung an Herrn Langer oder rufen uns an:

BZS Zustellagentur  
Ch. Lurk

**BZS**

Bugstraße 7  
79336 Herbolzheim  
Tel. 0 76 43/93 74 21 1

langer@badische-zeitung.de  
www.bzs-zustellagentur.de

**PICARD**



**Shopper-Tasche**  
echt Leder

~~189,-~~ **129,-**

Lifestyle - Trends - Fashion

**Leder Götz**

Lederwaren - Reisegepäck - Outdoor

Hauptstraße 65 · 77855 Acherer  
Tel. 07843/29708 · Markus Götz

Hier könnte  
Ihre Anzeige  
stehen.

**DECKER**  
Fleischerfachgeschäfte

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 07853/997500

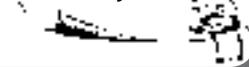
Angebot vom 28.11. bis 4.12.2013

<b>Hackfleisch</b> gemischt	1 kg	<b>5,99 €</b>
<b>Rinderrouladen</b> auch gefüllt	100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Hahenschlegel</b> frisch oder gewürzt	1 kg	<b>4,99 €</b>
<b>Schinkenwurst</b> ein Genuss	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Putenwurst-Aufschnitt</b> sehr eiweißreich	100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Zwiebeling</b> die beliebte Leberwurst	Stück	<b>1,90 €</b>

Ihr Spezialist  
für feine Fleisch- & Wurstwaren  
www.metzgerei-decker.de

**Dienstag-Spartüte**  
am 3.12.2013

Drei Schweinerückensteaks  
und zwei Rote Würste  
für nur **4,- €**



Eine Seite der Mittelbadischen Presse

Von euch für euch,  
vom Platz ins Netz:

**bo**  
77sport

77sport – die neue  
Facebook-Seite für den  
Sport aus der Ortenau

Diskutiere mit!  
Live auf Facebook  
fb.com/77sport



**Pflegen Beraten Betreuen**

Wir sind für Sie da!

**Kirchliche  
Sozialstation  
Kehl-Hanauerland e.V.**



77694 Kehl • Kanzmattstr. 6 ☎ **07851/9496-0**

info@sozialstation-kehl.de  
www.sozialstation-kehl.de

Für eine von uns bewirtschaftete Senioreneinrichtung in Rheinau, Freistett suchen wir ab sofort eine

**Küchenhilfe** (m/w) Teilzeit (20 Std.)

Montag bis Sonntag bei einer 5-Tage-Woche

Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre vollständigen  
Bewerbungsunterlagen.

Genuss und Harmonie Holding GmbH

Weinheimer Straße 58 – 60 · 68309 Mannheim · Telefon 0621/30600682  
karriere@premiumgastronomie.de · www.karriere-premiumgastronomie.de



**Wochenend**

Tipps

**AH Band am 30.11. im Vereinsheim des FV Auenheim**

Achtung AH-Band-Fans: Der nächste Auftritt steht an.

Wir werden am 30.11. ab 20.30 Uhr  
im Sporthaus des FV Auenheim (am Baggersee)  
unsere neuen Titel zum besten geben.

Mit dabei ist auch Peter Lutz, unser neuer Mann an der  
„Schießbude“. Einlass ist ab 19.30 Uhr.

Es sind ca. 40 – 50 Sitzplätze vorhanden  
– der Rest darf stehen. Wir freuen uns...

**Bastelbedarf**  
**FARBEN-MAX**  
 • Farben • Tapeten  
 • Künstler-Bastelbedarf  
 Königsberger Str. 3 • 77694 Kehl  
 07851 94322 • www.farben-max.de

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**



**Karsten Hartmann**  
 Elektromeister

- ☺ **Elektroinstallation**
- ☺ **Telefonanlagen**
- ☺ **Industrieanlagen**
- ☺ **Beleuchtung**
- ☺ **Kundendienst**
- ☺ **Schaltschrankbau**
- ☺ **SAT/Multimedia**
- ☺ **EIB Zertifizierung**
- ☺ **Datentechnik**



Vogesenstraße 9 · **77731 Willstätt**  
 Telefon 0 78 52 / 93 94 28  
 Fax: 0 78 52 / 93 94 29  
 Handy: 01 72 / 7 24 98 98  
 info@elektroservice-hartmann.com  
 www.elektroservice-hartmann.com



**ELEKTRO  
 HARTMANN**

**Heizöl:**  
**Markenqualität!**  
 Premium-Heizöl macht sich bezahlt!

- **thermoplus** – Heizkosten senken und die Anlage schonen
- **thermogreen** – mit 10 % Bioanteil
- EC-Karten-Zahlung am Tankwagen möglich

**Wir beraten Sie gern!**  
 Einfach anrufen: **07851-94860**  
 oder gebührenfrei: **0800-1134110**  
 Ihr TOTAL Heizöl-Team  
 im Raum Kehl!




**TOTAL Mineralöl GmbH**  
 Kundenzentrum Kehl

**Kaminbau - Lasch**

77866 Rheinau  
 Telefon (07844) 365 • info@kaminbau-lasch.de  
 Baubüro Karlsruhe (0721) 9553043

**www.kaminbau-lasch.de**



**DRK-Sozialstation**  
*Hilft, wo Ihr Zuhause ist.*

**Häusliche Pflege**  
 Pflege da, wo Sie zu Hause sind. 24 Stunden erreichbar.

- Individuelle und persönliche Beratung
- Hilfestellung bei Pflegeeinstufung
- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Wundmanagement
- Überleitungspflege
- häusliche Pflegeschulungen
- regelmäßige Pflegevisiten
- Betreuung/Demenzberatung
- Kinästhetik
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Ihre Ansprechpartnerin:



**Beate Großholz-Glalt**, Pflegedienstleitung  
 Tel. 07851/943322 • pflege@kv-kehl.drk.de

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf:**  
 77694 Kehl Kanzmattstraße 4 Tel. 0 78 51 / 94 33 20, Fax -42  
 www.drk-sozialstation-kehl.de

Die Küchen sind neu, unser Rezept hat sich bewährt.  
**Große Neueröffnung am 29. + 30. November 2013**

**Einbauspüle geschenkt!**  
 Beim Kauf einer LEICHT-Einbauküche bis zum 31.12.13 schenken wir Ihnen eine Einbauspüle. Wählen Sie aus 40 hochwertigen Modellen aus!



**Wir kochen live ... Schauen Sie rein!** **kleinhans**

kleinhans GmbH · Königsberger Str. 2-6 in Kehl · Tel. 07851 99299-0  
**Küchenstudio: Am Lager 4 in Kehl · kuechen-kleinhans.de**

Nach begeisternden Auftritten mit Schwanensee & Dornröschen jetzt

**Das Russische Nationalballett**

AUS MOSKAU  
 P. I. TSCHAIKOWSKYS  
 NUSSKNACKER

**OBERRHEINHALLE  
 OFFENBURG**  
 07.02.2014 | 20.00 UHR

KARTEN BEI ALLEN BEKANNTEN VORVERKAUFSTELLEN, MITTELBADISCHE PRESSE UND AN ALLEN RESERVIX VORVERKAUFSTELLEN.  
 WWW.RESERVIX.DE, SOWIE 01805 700 733

**HITRADIO OHR**  
 EINFACH NAHER ORHN

EIN ÜBERRAGENDES MEISTERWERK VOLLER POESIE, ANMUT UND ELEGANZ.

BALLETTKARTEN... DAS „BESONDERE“ WEIHNACHTSGESCHENK

**15%**  
 ADVENTSAKTION BIS 7. DEZEMBER FÜR ABO PLUS LESER

**Mittelbadische Presse**  
 ZEITUNGEN DER ORTNAU



**Wir kaufen alle Branntweinsorten.**

**Deutsche Weinhefe zu verkaufen.**

**Weingut-Weinhaus Bimmerle KG**

Kirchstraße 4 · 77871 Renchen-Erlach · Telefon 07843/654



Willstätt-Sand  
Waldstraße 32

Tel. 07852/9366557

**Argentinsische Steaks!**

Auf Vorbestellung: **frische Grillhähnchen**  
sowie **Schweinshaxen**



Täglich frische Salate aus unserer Salatbar.  
Pizza und Pasta.

Jetzt schon für Ihre Weihnachtsfeier reservieren!

**4 - 5-Zi.-Whg. oder Haus in**  
Willstätt-Sand oder Umgebung **zu mieten gesucht.**

**Winter-Öffnungszeiten:**

Mo. - Di. geschl., Mi. - Sa. ab 17.30 Uhr, So. + Feiertag ab 12 Uhr durchgehend

**FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber**

**Angebot vom 28.11. - 30.11.2013**



Rindfleisch zum Kochen	100 g	0,88 €
Hirsch-Gulasch	100 g	1,58 €
Fleischwurst	100 g	0,89 €
Nuss-Käse	100 g	2,29 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 07853/676

**Nachhilfe** und mehr...

Qualifizierte Förderung zu besseren Noten  
Auch in Ihrem Ort, 07851 89 99 515, 0781 94 94 309



**FreyBildung\***

Wissen beflügelt  
**07642 49 29** oder  
gebührenfrei 0800 222 28 28  
www.freybildung.de

**Schausonntag in Zell a.H.**

Jeden 1. Sonntag im Monat von 13:00 - 17:00  
(keine Beratung, kein Verkauf)



... direkt am Kreisverkehr

**JILG**

Küche & Wohnen

[www.jilg-kuechen.de](http://www.jilg-kuechen.de)

Jilg Küche & Wohnen | Auf der Hausmatt 1 | 77736 Zell a.H. | Tel: 07835-8946 | info@jilg-kuechen.de

Öffnungszeiten: Di - Fr 9:00 - 12:00 / 14:00 - 18:30 | Sa 9:00 - 13:00 | Mo = geschlossen

*Weihnachtsgeschenke*  
**...traumhaft verpackt!**

**SINGLER**

Singler-Einrichtungen KG, vertreten durch Michael Singler

Aktuelle Wohnideen · Küchen + Geschenke  
Geroldsecker Vorstadt 64 · 77933 Lahr/Schwarzwald  
Telefon 07821/91 56-0, Fax 2 13 00

[www.moebelsingler.de](http://www.moebelsingler.de)

**KREATIV - ERFAHREN - REGIONAL**



**GOOS**

Moderne Grabmale  
Offenburg - Bohlsbach  
Tel. 0781 22367

[www.stein-glas-kunst.de](http://www.stein-glas-kunst.de)

**AUGUSTIN**  
Reisen International

**Weihnachtsmärkte**

03.12. Weihnachtlicher Zauber Colmar	€ 35,-
07.12. 8.int.Schokofestival Tübingen	€ 35,-
12.12. Weihnachten in Vollmers Mühle	€ 45,-
08.12. Reiterlesmarkt Rothenburg od. Tauber	€ 39,-
15.12. Vogtsbauernhof	€ 25,-
22.12. Christkindlmärt / Sternsingen in Rapperswill	€ 35,-

**Programmfahrten**

23. - 27.12.13 Weihnachten	€ 479,-
28.12.13 - 2.1.14 Silvester	€ 649,-
17. - 22.04.14 6 Tg. Donaukreuzfahrt	ab € 559,-

Durchführungsgarantie Weihnachten & Silvester!

Augustin Reisen, OG-Elgersweier  
0781 - 63 90 916  
info@augustin-reisen.de

FLIESENLEGER  
**MEISTERBETRIEB**  
CHRISTIAN HIPPE

Oberdorfstraße 12, 77694 Kehl-Kork  
Telefon 07851 / 48 51 50, Telefax 07851 / 48 51 51

**BADIDEEN** | **BUCHER HAUSTECHNIK**  
KEHL-SUNDHEIM



BESUCHEN SIE UNS AUF  
RUND 320 M<sup>2</sup> AUSSTELLUNGSFLÄCHE

**WIR BAUEN UM, NUTZEN SIE UNSERE  
EINMALIGEN SONDERPREISE!**

GEÖFFNET MONTAG BIS FREITAG 9.30 - 18.30 UHR | SAMSTAG 9.30 - 16.30 UHR  
T +49 7851 88655-72 | F +49 7851 88655-73  
BOSCHSTRASSE 4A | 77694 KEHL-SUNDHEIM | WWW.BUCHER-KG.DE

BEI VORLAGE DIESER ANZEIGE ERHALTEN SIE EINEN PROFESSIONELLEN BADCHECK!

**ANKAUF TÄGLICH • ANKAUF TÄGLICH • ANKAUF TÄGLICH**  
**SOFORT BARGELD**

**FÜR GOLD, SILBER, PLATIN, BRILLANTEN UND LUXUSUHREN!**

**WIR SUCHEN DRINGEND LUXUSUHREN UND SCHMUCK! JEDER ZUSTAND!**

**DRINGEND  
GESUCHT!**  
**GOLD  
SILBER  
MÜNZEN  
& BARREN**



ANTIKER UND MODERNER SCHMUCK  
(RINGE, KETTEN, BROSCHE, MÜNZEN,  
SILBER, GOLD UND BRILLANTEN!)



Profitieren Sie jetzt vom  
hohen Goldpreis!

Wir bewerten Ihre  
Erbstücke kostenlos!

**WIR ZAHLEN HÖCHSTPREISE FÜR IHREN SCHMUCK! ALLES ANBIETEN & SPONTAN VORBEIKOMMEN!**

ROLEX - PATEK PHILIPPE - IWC  
LANGE & SÖHNE - CARTIER  
BREITLING - VACHERON  
AUDEMARS PIQUET  
JAEGER LECOULTRE  
OMEGA  
BREGUET  
TUDOR

ROLEX Submariner  
Minimum 1800 €  
bis zu 4000 €

**DRINGEND GESUCHT!**  
**ECHT SILBER**  
Bestecke • Münzen • Schalen  
Leuchter • Barren ...

Wir kaufen auch versilberte  
Bestecke usw.: 90er, 120er,  
150er und 180er Auflage

**DIAMANT  
ANKAUF**  
ALLE QUALITÄTEN  
& GRÖSSEN

1 ct. bis zu 4.000,- €  
20 ct. bis zu 300.000,- €

**IHR ARTIKEL WIRD GESCHÄTZT! BEI ANKAUF ERHALTEN SIE SOFORT BARGELD!**

**JUWELIER E. ARNOLD**

**KEHL • KASERNENSTRASSE 5**

Wir zahlen ohne Limit von  
1€ - 100.000 € alles in Bar!!!

**Nur 4 Tage geöffnet! Dienstag - Freitag, 10 - 18 Uhr oder nach Vereinbarung!**

Ecke Kinzigstrasse Bringen Sie Ihren Ausweis mit! [www.arnold-schmuck.de](http://www.arnold-schmuck.de)